

## **СОГЛАШЕНИЕ**

### **между Правительством Российской Федерации и Правительством Туркменистана о сотрудничестве в области сельского хозяйства**

Правительство Российской Федерации и Правительство Туркменистана, далее именуемые Сторонами, осознавая важную роль сельского хозяйства в развитии национальной экономики и обеспечении продовольственной безопасности, учитывая взаимное желание развивать сотрудничество в области сельского хозяйства, согласились о нижеследующем:

#### **Статья 1**

Стороны в соответствии с законодательством своих государств развивают сотрудничество по следующим направлениям сельского хозяйства:

- земледелие;
- животноводство;
- ветеринария;
- селекция, семеноводство и племенное дело;
- мелиорация, ирригация и сельскохозяйственное орошение;
- переработка и торговля сельскохозяйственной продукцией;
- сельскохозяйственное машиностроение;
- научные исследования в области сельского хозяйства.

Другие направления сотрудничества могут быть определены дополнительно по договоренности Сторон.

## Статья 2

Направления сотрудничества, указанные в статье 1 настоящего Соглашения, реализуются в соответствии с законодательством государств Сторон в следующих формах:

- обмен научными и инновационными достижениями в области сельского хозяйства;
- обмен передовой техникой и современными сельскохозяйственными технологиями;
- разработка и реализация совместных инвестиционных сельскохозяйственных проектов;
- участие в сельскохозяйственных и инновационных выставках-ярмарках, проводимых Сторонами;
- разработка и внедрение инновационных технологий в области сельского хозяйства;
- организация совместных научных конференций, семинаров и круглых столов в области сельского хозяйства;
- обмен семенами и саженцами, животными, селекционным материалом;
- защита и карантин растений, разработка и внедрение научных достижений по биологическим и химическим методам защиты растений;
- выявление, локализация и борьба с трансграничными заболеваниями животных и растений, карантинными и особо опасными вредными организмами;
- поддержка сельскохозяйственных предприятий и соответствующих хозяйственных структур в установлении прямых экономических связей;
- подготовка и повышение квалификации кадров для сельского хозяйства.

Стороны по согласию также могут использовать другие формы сотрудничества, не противоречащие законодательству своих государств.

### **Статья 3**

В отсутствие иных договоренностей Стороны самостоятельно несут расходы, связанные с выполнением своих обязательств по настоящему Соглашению.

### **Статья 4**

В целях реализации отдельных положений настоящего Соглашения Стороны заключают соответствующие протоколы.

### **Статья 5**

По согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, оформляемые отдельными протоколами.

### **Статья 6**

Настоящее Соглашение не затрагивает права и обязательства Сторон, вытекающие из других международных договоров, участниками которых являются их государства.

### **Статья 7**

В случае возникновения спорных вопросов и разногласий между Сторонами, связанных с толкованием и применением положений

настоящего Соглашения, они разрешаются путем консультаций и переговоров между Сторонами.

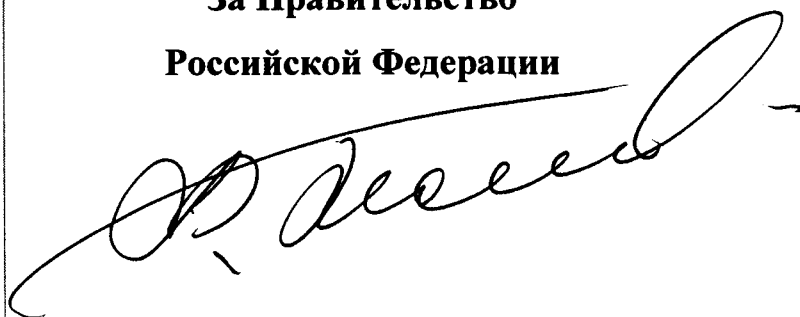
### Статья 8

Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 (пять) лет и вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Действие настоящего Соглашения автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если одна из Сторон не уведомит другую Сторону о своем намерении прекратить его действие в письменной форме по дипломатическим каналам не позднее, чем за 6 (шесть) месяцев до истечения соответствующего пятилетнего периода.

Совершено в городе Ашхабаде «2» октября 2017 года в двух экземплярах, каждый на русском и туркменском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство  
Российской Федерации**



**За Правительство  
Туркменистана**

